

PANORAMA MUNDIAL

Sumario

No. 57/Martes 22 de marzo de 2011/ "Año 53 de la Revolución"

DE LA PRENSA

- [La catástrofe de Japón y otras por venir. \(La Jornada\).](#)
- [El bazar de armas Obama. \(Página 12\).](#)

DE CUBA

- [Repercusión de la Reflexión de Fidel *La alianza igualitaria*. EFE/XIN/NTX](#)
- [Destaca condena de Cuba a la intervención militar extranjera en Libia. ANSA](#)
- [Alude Obama a Cuba en su visita a Chile. ANSA/DPA](#)
- [Reporta declaraciones acerca de discurso de Obama referido a Cuba. ANSA](#)
- ["Gerardo Hernández niega responsabilidad en derribo de aviones". AFP](#)
- [FMLN pide a Presidente estadounidense liberación de los Cinco. EFE](#)
- ["Legisladores de EE.UU. buscan impedir exploración petrolera en Cuba". AP](#)
- [EE.UU. reclama a España la investigación sobre las torturas en prisión de BNG. EFE](#)
- [Participarán juristas de 12 países en Congreso internacional en La Habana. XINHUA](#)
- [Encuentro en Islamabad del Embajador cubano y Primer Ministro paquistaní. EFE](#)
- [Armada de México auxilia a tripulante de embarcación cubana. NOTIMEX](#)
- [Rebota de Granma artículo relacionado con venta de pan liberado. EFE](#)
- [Comenta resultados de la Encuesta Nacional de Fecundidad realizada por el CEPDE. XINHUA](#)
- [Recibirá hoy Silvio Rodríguez homenaje en República Dominicana. AP](#)
- [Filman película acerca de un pasaje de la juventud de Leonardo da Vinci. EFE](#)

DEL MUNDO

SITUACIÓN EN LIBIA

- [Resolución de la ONU autoriza "todas las medidas necesarias" para proteger a civiles. EFE](#)
- ["EE.UU.: bombardeo en Libia fue exitoso". AP](#)
- [Dispuesta la UE a enviar una misión militar de ayuda humanitaria. EFE](#)
- [Defiende Alemania su postura frente al conflicto libio. REUTERS](#)
- ["Zapatero afronta con Libia el final de su discurso del 'No a la guerra'". DPA](#)
- [Critica Medvedev a Putin por usar el termino "cruzada" al referirse al país norafricano. EFE](#)
- [Descartan reunión de la OPEP por desestabilización en mercado petrolero. AP](#)

OTRAS INFORMACIONES

- [Cita comparecencia de prensa de Obama en Chile. EFE](#)
- [Elude Obama ofrecer disculpas a Chile por injerencia de la CIA. DPA](#)
- [Anticipan salvadoreños recibimiento al Presidente norteamericano con pliego de demandas. NOTIMEX](#)
- [Mandatario estadounidense dice que El Salvador es un "socio fuerte". EFE](#)
- [Terremoto y tsunami costarán a Japón hasta el 4% de su PIB. EFE](#)
- [Insta la ONU a haitianos paciencia en espera del resultados de las elecciones. REUTERS](#)

LA JORNADA (Versión digital)

21 de marzo de 2011

MÉXICO

LA CATÁSTROFE DE JAPÓN Y OTRAS POR VENIR

Iván Restrepo

El 26 de diciembre de 2004 un terremoto de nueve grados Richter, a cuatro mil metros de profundidad en el océano Índico, produjo una cadena de tsunamis que literalmente borrarón del mapa islas, playas y poblaciones. Sumergidos en una densa capa de lodo y agua quedaron 300 mil cadáveres. La onda expansiva de las olas afectó a Indonesia, Tailandia, Sri Lanka, India, Bangladesh, Burma, Malasia, Islas Maldivas, Somalia, Kenia, Tanzania y las islas Seychelles. Algunas olas alcanzaron cinco metros de altura y se desplazaron a más de 700 kilómetros por hora. El mundo tardó en entender la magnitud de la tragedia. Dos semanas después, conferencias internacionales

celebradas en Yakarta y Ginebra confirmaron la necesidad de acudir organizadamente a las regiones afectadas, pues millones de familias quedaron sin hogar, sin medios de subsistencia, en la orfandad.

En reuniones posteriores, los países de la región Asia-Pacífico aprobaron medidas para prevenir en lo posible los efectos de futuros tsunamis. Entre otras cosas, reconocieron las fallas cometidas al ocupar anárquicamente la franja costera y no conservar ecosistemas (en especial los manglares y los arrecifes coralinos), que funcionan como barreras naturales contra los embates del mar, los sismos y los huracanes. Haber destruido éstas y otras formaciones litorales contribuyó a que la tragedia fuera mayor. Por supuesto, abundaron las recomendaciones para, ahora sí, ocupar ordenadamente la zona costera, reubicar lo que no debía estar en la mira fácil de futuros tsunamis y temblores (como plantas nucleares, eléctricas e hidráulicas) y contar con sistemas de alerta oportunos. La catástrofe que vive Japón confirma que todas esas recomendaciones no fueron tomadas en cuenta.

Se sostiene que el agua y la fuerza que acarrear olas de siete metros de altura resultan virtualmente imposibles de contener. Por eso mismo no debieron construir cerca de la costa (y, en su caso, debieron ser reubicadas urgentemente, como pidieron reconocidos expertos) centrales nucleares, generadoras de energía eléctrica, ni plantas de agua potable, protegidas en Japón con bardas de tres metros de altura.

Extraña aún más esto en la que, hasta hace poco, era la segunda potencia económica del planeta y cuyo futuro energético lo finca en lo nuclear. Este modelo quedó hecho trizas en unos cuantos minutos, al salir a flote la negligencia y corrupción de las autoridades y los propietarios de la planta nuclear de Fukushima (de cuya suerte final el mundo sigue pendiente), pues no garantizaron ni su buen funcionamiento ni su seguridad.

El gobierno japonés reconoce haber cometido fallas en ésta y en otras plantas. Buen signo cuando todavía sabremos de muchas más y cuando lo urgente es neutralizar el peligro radiactivo, encontrar todas las víctimas mortales posibles del tsunami, restablecer lo más pronto la vida diaria de millones de personas que están en el desamparo e iniciar una reconstrucción que tardará varios años, cuantiosos recursos e incontables sacrificios de la población.

Mientras, el lobby nuclear trata de hacer creer al mundo que esa energía es la panacea para el futuro de la humanidad por segura, económica y limpia. Mal momento y malos argumentos utiliza en esa tarea. Como el de que hay más víctimas en las minas de México y China. Y en la mejor expresión de la tecnocracia huérfana de sensibilidad social, el jueves pasado en el noticiero de José Cárdenas, politólogo y académico con programa en Televisa, aseguró que la tragedia le cae muy bien económicamente a Japón, pues le va a permitir salir de una crisis que dura ya 20 años. Que la reconstrucción va a ser un extraordinario negocio. Como también lo será invertir allí en el futuro inmediato.

Contra esa crisis, ¿no hubiera sido mejor hacer las cosas correctamente en lo económico, social y energético para así evitar cerca de 20 mil muertes, decenas de miles de damnificados, una enorme crisis humanitaria y pérdidas materiales y ecológicas superiores a los 600 mil millones de dólares?

Así que, desmemoriado lector, recuerde que a la hora de las tragedias, anunciadas o no, lo importante son los negocios, no la gente.

Selección en Internet: Yinnette Molina Lewis

PÁGINA 12 (Versión digital)

21 de marzo de 2011

ARGENTINA

EL BAZAR DE ARMAS OBAMA

Juan Gelman

El complejo militar-industrial estadounidense es un gobierno aparte y el mandatario estadounidense ha decidido ser su presidente. No se trata sólo de continuar guerras, preparar otras, crear constantemente armamento más avanzado para reemplazar al "viejo": Obama es su gran vendedor. Durante la gira asiática que realizó en noviembre del año pasado, cerró con India un acuerdo preliminar por valor de 4.100 millones de dólares, el precio total de diez Boeing C-17. Poco antes, el 20 de octubre, envió al Congreso para su aprobación los términos de la exportación a Arabia Saudí de jets, helicópteros, misiles y más por el monto de 60.000 millones de dólares, la mayor venta de armas a un solo país en la historia de EE.UU.

El señor de la Casa Blanca se jactó en su discurso de recepción del Premio Nobel de la Paz de que su país era la única superpotencia militar del mundo, y se dedica a confirmarlo y aún a ensanchar la afirmación. Aunque la potencia del Norte es la abastecedora más importante de armas —opera un 30 por ciento del mercado mundial desde hace años, seguida por Rusia con el 23 por ciento—, “el gobierno de Obama está modificando las regulaciones del control de exportaciones para ampliar su participación en el mercado, según varios funcionarios” (www.mcclatchy.com, 29/7/10). En agosto de 2009 instó a flexibilizar las normas de vigilancia en la materia y en su Mensaje a la Unión del 27 de junio del año siguiente reiteró el pedido, a fin de contar con “otro factor que contribuya a duplicar nuestras exportaciones en 2015”.

Washington también ocupa el primer lugar en cuanto a gastos militares: un 43 por ciento de lo que destinan a ese rubro todos los países del planeta, según estimaciones relativas a 2009 del Instituto Internacional de Estudios para la Paz de Estocolmo (SIPRI, por sus siglas en inglés). El 22 de diciembre pasado las dos cámaras del Congreso aprobaron el presupuesto más grande del Pentágono desde la Segunda Guerra Mundial: 725.000 millones de dólares para el año fiscal 2011, un 8 por ciento superior al de 2010, más del doble del que aprobó W. Bush en 2001 y casi la mitad de lo que el mundo entero invierte en la materia.

Obama también supera a su antecesor en otro aspecto: en 2009, primer año de su mandato, el Departamento de Estado autorizó exportaciones de las empresas privadas armamentistas por 40.000 millones de dólares, un 17 por ciento más que en 2008, último año del gobierno de W. (www.sfgate.com, 11/3/11). La mayor parte de esas ventas, nunca afectadas por la crisis económica, fue a países del sudeste asiático y del Medio Oriente.

El mejor aliado de gigantes como Boeing, Lockheed Martin y otras megaindustrias del ramo es precisamente Obama: “El presidente está mucho mejor dispuesto a exportar armas que cualquiera de los gobiernos demócratas anteriores”, señaló Loren Thompson, un conocido consultor en temas de defensa. O como observó el subdirector de la Asociación de Control de Armas, organismo no partidario que promueve la adopción de políticas eficaces de control de armamentos: “Hay un bazar de armas Obama” ([//money.cnn.com](http://money.cnn.com), 24/2/2011).

El Departamento de Estado cumple sin descanso esta tarea. Muchos cables filtrados por Wikileaks revelan que los diplomáticos estadounidenses actúan como corredores del complejo militar-industrial. Un cable fechado en noviembre del 2009 describe cómo un miembro de la embajada en Brasilia presiona al gobierno de Lula para que adquiera cazas, reitera los puntos favorables de la oferta y califica la decisión de aceptar la propuesta como un “acelerador de la relación militar y comercial creciente” que mantienen los dos países.

Un caso típico se describe en otro cable dirigido al Departamento de Estado, procedente de Oslo esta vez. Recapitula los esfuerzos de la embajada estadounidense para persuadir al gobierno de Noruega de que compre jets JSF a la Lockheed Martin en vez adquirir el Gripen fabricado por la empresa sueca Saab AB. Es un verdadero manual para diplomáticos vendedores de armas que, entre otras cosas, aconseja consultar a la Lockheed Martin “para determinar los aspectos de la compra que conviene subrayar” y desarrollar “una estrategia mediática conjunta”.

No se puede ocultar que la mayoría de esas exportaciones no son inocentes: Washington ha logrado con ellas mutilar la influencia rusa en Europa del Este, extender su influencia en Asia y Medio Oriente y crear además una suerte de cerco militar alrededor de Rusia, Irán y China. El sueño imperial de EE.UU. sigue en pie y así, como se dice, se juntan el hambre con las ganas de comer.

Selección en Internet: Yinnette Molina Lewis

DE CUBA... DE CUBA... DE CUBA...

LA HABANA, 21 MAR (EFE).- El expresidente de Cuba, Fidel Castro, se pregunta si el mandatario estadounidense Barack Obama, que inicia hoy una visita a Chile, pedirá excusas por el golpe militar contra Salvador Allende en 1973, según escribe en un nuevo artículo divulgado este lunes por medios oficiales.

El líder cubano dedica la última de sus "Reflexiones", titulada "La alianza igualitaria", a la primera gira de Obama por América Latina, que a su juicio, ha pasado a un "segundo plano" por los acontecimientos en Libia y en Japón.

"Tomando en cuenta que su ilustre predecesor Richard Nixon promovió el golpe de Estado y la muerte heroica de Salvador Allende, las torturas y el asesinato de miles de personas, ¿pedirá el señor Obama excusas al pueblo de Chile?", se pregunta Fidel Castro.

Chile es la segunda etapa de la gira latinoamericana de Obama, tras visitar Brasil, donde, según Fidel Castro, "se han hecho evidentes las contradicciones de intereses entre Estados Unidos y ese hermano país".

En opinión del expresidente cubano, Obama "quiso congraciarse con el gigante suramericano" al elogiar su extraordinario ascenso y su crecimiento económico, "pero no se comprometió en lo más mínimo con apoyar a Brasil como miembro permanente del privilegiado Consejo de Seguridad".

También reseña que la presidenta brasileña, Dilma Rousseff, "no vaciló en expresar su inconformidad con las medidas proteccionistas que Estados Unidos aplica a Brasil, a través de tarifas y subsidios que han constituido un fuerte obstáculo a la economía de ese país".

Fidel Castro ironiza con la intención de Obama de fundar una "alianza igualitaria" con América Latina: "casi nos deja sin aliento al recordar 'La Alianza para el Progreso' que precedió la expedición mercenaria de Playa Girón", reseña.

En su artículo, el ex presidente cubano menciona también el conflicto en Libia y la intervención internacional de la operación "Odisea del amanecer".

Señala que "una guerra era lo más inoportuno que podía ocurrir en estos momentos" cuando el mundo está conmovido por la tragedia del terremoto de Japón y su accidente nuclear, lo que se suma a las consecuencias del cambio climático, la escasez y el precio de los alimentos, y el crecimiento de los gastos militares y el derroche de los recursos naturales y humanos.

LA HABANA, 21 MAR (XINHUA) -- El máximo líder cubano, Fidel Castro Ruz, criticó hoy el ataque militar aliado a Libia y la "alianza igualitaria", que sugirió el presidente de Estados Unidos, Barack Obama, para Latinoamérica.

En sus reflexiones sobre la llamada "Odisea del Amanecer", nombre de la operación extranjera contra la Jamahiriya Árabe Libia, Castro considera que "desde luego, nada podía ocurrir sin que Estados Unidos reclamara su papel irrenunciable de máximo jefe".

"El mundo está sufriendo a la vez las consecuencias del cambio climático. La escasez y el precio de los alimentos, los gastos militares y el derroche de los recursos naturales y humanos, crecen.

Una guerra era lo más inoportuno que podía ocurrir en estos momentos", expresó el dirigente cubano.

En el texto, intitulado "La alianza igualitaria" Castro dice que en el momento de la agresión al país del norte africano, la opinión pública mundial estaba conmovida por la tragedia de Japón y el creciente número de víctimas del terremoto, el tsunami y el accidente nuclear, que suma ya "decenas de miles".

El líder de la Revolución también menciona la gira del presidente estadounidense, Barack Obama, por América Latina, y dice que ésta "ha pasado a un segundo plano" ante lo ocurrido en Libia, y considera "evidentes las contradicciones de intereses" entre Estados Unidos y Brasil.

Castro cita al escritor argentino, Atilio Boron, quien asegura que a Obama le interesa avanzar en el control de la Amazonia, para entorpecer "la creciente coordinación e integración política y económica en curso en la región".

El líder cubano señala que la posición de Obama a favor de una "alianza igualitaria" con Latinoamérica (expresada al diario El Mercurio), casi lo deja sin aliento, "al recordar La Alianza para el Progreso que precedió la expedición mercenaria contra Cuba por Playa Girón".

Castro dice que la referida propuesta de colaboración de Obama con Latinoamérica es algo "digno de enterrarse como los secretos de (Ronald) Reagan, para publicarlo dentro de 200 años".

Sobre la visita de Obama a Chile, añade: "Faltaría sólo hacerle una pregunta a Obama. Tomando en cuenta que uno de sus ilustres predecesores, Richard Nixon, promovió el golpe de Estado y la muerte heroica de Salvador Allende, las torturas y el asesinato de miles de personas, ¿pedirá el señor Obama excusas al pueblo de Chile?".

LA HABANA 21 MAR (NOTIMEX).- El expresidente Fidel Castro calificó hoy como "inoportuna" una guerra en Libia, en tanto la cancillería cubana condenó los bombardeos al país árabe y los consideró 'una violación del derecho internacional'.

En una declaración, el Ministerio de Relaciones Exteriores expresó que el Consejo de Seguridad de Naciones Unidas cedió a la presión de algunas potencias occidentales y dijo que "los conflictos deben resolverse por la vía del diálogo y la negociación".

Según Castro, cuando el mundo está sufriendo el cambio climático, el alza de los alimentos, los gastos militares y el derroche de recursos naturales y humanos, "una guerra era lo más inoportuno que podía ocurrir en estos momentos".

El veterano líder cubano también descartó que el ataque contra Libia, calificado de "cruzada colonial" por Muamar Gadafi, pudiera ocurrir "sin que Estados Unidos reclamara su papel irrenunciable de máximo jefe".

La intervención ordenada por la ONU tras una revuelta de un mes contra el jefe del régimen de Trípoli ha sido justificada en Occidente como un esfuerzo para obligarlo a cumplir un cese del fuego y detener la matanza de civiles.

En su columna "Reflexiones que publica la prensa oficial, Castro dijo que tras los acontecimientos en Libia el recorrido del presidente estadounidense Barack Obama por América Latina "ha pasado a un segundo plano".

Por su parte, la cancillería isleña sostuvo que las potencias occidentales, que protagonizan lo que llamó "agresión" a la nación norafricana, ocasionan muertes, heridas y sufrimientos a personas inocentes.

"Cuba respalda el derecho inalienable del pueblo libio a ejercer su autodeterminación sin ninguna interferencia extranjera, repudia la muerte de civiles en Libia y en cualquier lugar y apoya la integridad territorial y soberanía sobre los recursos de esa nación", concluyó.

LA HABANA, 20 (ANSA) - Cuba condenó hoy los ataques contra Libia por constituir una "violación del derecho internacional", pues considera que no están autorizados por la resolución del Consejo de seguridad de la ONU.

En un comunicado leído en televisión, la cancillería expresó su "más enérgica condena a la intervención militar extranjera en el conflicto interno que sufre Libia".

La resolución 1973 aprobada por el Consejo de seguridad de la ONU "de ninguna manera autoriza estos ataques contra el territorio libio, los que constituyen una violación del derecho internacional".

Según Cuba, el Consejo de Seguridad "cedió a la presión de algunas potencias occidentales para crear las condiciones conducentes a esta agresión militar, la que constituye una burda manipulación de la carta de las Naciones Unidas a las facultades del consejo y es otro ejemplo del doble rasero que caracteriza su conducta".

El gobierno cubano respalda "el derecho inalienable del pueblo libio a ejercer su autodeterminación sin ninguna interferencia extranjera" y apoya "la integridad territorial y soberanía sobre los recursos de esa nación".

Algunas de las potencias occidentales que efectúan los ataques militares contra Libia, señala la cancillería cubana, son "las responsables de la muerte de más de un millón de civiles de Irak y de más de 70.000 en Afganistán de los que llaman daños colaterales".

SANTIAGO DE CHILE, 21 (ANSA) - El presidente de Estados Unidos, Barack Obama, se declaró hoy listo para "hacer el esfuerzo" de romper con una historia de conflictos y acercarse a Cuba, pero reclamó -al mismo tiempo- "acciones significativas" de parte de las autoridades de La Habana.

Los cubanos, dijo Obama durante un discurso en Santiago de Chile, "tienen tanto derecho a la libertad como el resto de los habitantes de este continente".

Obama se dijo listo para continuar con algunas medidas de acercamiento a La Habana, como el alivio de partes del embargo de más de medio siglo que pesa sobre ese país.

"Pero los cubanos tienen que tomar algunas acciones significativas", añadió Obama, quien en varias oportunidades deslizó que espera de las autoridades de La Habana la liberación de opositores presos.

SANTIAGO DE CHILE, 21 MAR (DPA) - El presidente estadounidense, Barack Obama, pidió hoy buscar "la independencia" de Cuba, valorando la acción de los opositores al régimen de Raúl Castro, en especial las Damas de Blanco.

"Continuemos buscando la independencia del pueblo cubano (...) Yo haré este esfuerzo, para tratar de salir de esta historia", dijo el mandatario en su visita a Chile, escala de su gira latinoamericana.

Obama, durante un discurso a las Américas en el palacio de La Moneda, lamentó que Cuba mantenga un régimen no democrático por más años de los que él mismo ha vivido.

"Los pueblos de las Américas han demostrado que no existe un sustituto para la democracia", remarcó luego Obama, quien dijo que su gobierno ha buscado modificar las políticas hacia Cuba.

"La gente de Cuba lo desea (un cambio)", subrayó finalmente Obama, encarado hoy por el líder cubano Fidel Castro, quien cuestionó los objetivos de su visita a Chile, Brasil y El Salvador.

Castro, quien publicó hoy una "reflexión" titulada "La alianza igualitaria", afirmó que el esfuerzo de Obama por acercarse a la región pasó a "un segundo plano" por los acontecimientos en Libia.

Según el primer secretario del gobernante Partido Comunista de Cuba, incluso Obama no pudo ocultar las diferencias políticas y económicas con Brasil en su paso por ese país.

"Obama quiso congraciarse con el gigante suramericano", al hablar de su "extraordinario ascenso" y su crecimiento económico, pero "no se comprometió en lo más mínimo con apoyar a Brasil como miembro permanente del privilegiado Consejo de Seguridad".

SANTIAGO DE CHILE, 21 (ANSA) - Dirigentes políticos afirmaron hoy en Chile que el gobierno de Cuba debe "dar una señal" que coincida con los gestos de "liberalización de las relaciones" bilaterales que el presidente Barack Obama asegura haber impulsado.

No obstante, otras personalidades repararon que en su discurso a las Américas, el jefe de la Casa Blanca se extendió demasiado en sus relaciones con La Habana y no hizo mención a la nueva relación entre Estados Unidos y la región.

El secretario general de la OEA, José Miguel Insulza, subrayó que Obama fue "muy concreto" y espera "por lo menos, una disposición a una mayor apertura por parte de Cuba".

"Yo espero que en el Congreso del Partido Comunista no se pongan bloques a la reforma económica que se está llevando a cabo y ahí vamos a ver más avances", proyectó Insulza.

El ex canciller Mariano Fernández coincidió en que Obama "está marcando la ruta" en las relaciones con Cuba.

"Dio señales de que ellos (Estados Unidos) han hecho en materia de liberalización de las relaciones con Cuba mucho más de lo que han hecho otros gobiernos y que esperan una señal de Cuba", afirmó a ANSA.

El presidente del Senado, Guido Girardi, opinó que, si bien "no hay dictaduras buenas", en referencia al gobierno cubano, "el mundo occidental ha sido tolerante con dictaduras amigas y sólo ha sido dura con las enemigas", en alusión a Cuba, Libia y otras.

"El mundo occidental requiere tener una sola mirada de promoción de valores democráticos por igual en todos los rincones del planeta, independiente de si son amigos o enemigos", sentenció.

La senadora Isabel Allende reparó en que Cuba fue "el único país de América Latina en el cual el presidente Obama se detuvo más extensamente".

Allende comentó el "esfuerzo, entre comillas" aludido por Obama y enfatizó más bien que "la solución sea pacífica".

El ministro de Defensa, Andrés Allamand, señaló la ausencia en el discurso de una referencia directa hacia la nueva relación con América Latina.

"Podría haber insistido un poco más en que hay una relación de iguales. América Latina no es la de hace 20 años atrás. Me hubiera gustado una palabra más en términos de la voluntad de abrir aún más sus mercados y dejar atrás barreras proteccionistas que siguen perjudicando al comercio de América Latina", afirmó.

MIAMI, 21 MAR 2011 (AFP) - Un ex agente de inteligencia cubano condenado a dos cadenas perpetuas por su involucramiento en el derribo de dos aviones de la organización Hermanos al Rescate, envió este lunes una declaración jurada a la corte refiriéndose por primera vez a los hechos y negando su responsabilidad.

Gerardo Hernández, condenado por un tribunal de Miami por conspiración para cometer asesinatos y otros cargos por el derribo de dos aviones de esa entidad, que se encargaba de socorrer a balseros cubanos en el Estrecho de Florida, afirmó que, en cuanto esa acción, su condena es falsa y que no participó en el hecho.

Hernández señala en su declaración que fue "instruido de un plan llamado 'Operación Venecia', diseñado para neutralizar las acciones contrarrevolucionarias de Hermanos al Rescate", y desarrollado por la Dirección de Inteligencia cubana a principios de diciembre de 1995.

Con esa operación se buscaba "llamar la atención de la opinión pública nacional e internacional" hacia actividades de Hermanos al Rescate que violaban la soberanía de Cuba y las leyes internacionales, explicó.

"Antes de los sucesos del 24 de febrero de 1996 --cuando fueron derribados los dos aviones--, y hasta el presente, no sabía ni sé nada acerca de un presunto plan para derribar una nave aérea de Hermanos al Rescate", agrega.

"Sí supe mediante las declaraciones públicas del gobierno cubano que no tolerarían nuevas violaciones de la soberanía cubana por las naves aéreas de Hermanos al Rescate", dijo.

La Fuerza Aérea cubana derribó dos de los aviones de Hermanos al Rescate argumentando que debía defender el espacio aéreo de Cuba. En la acción murieron cuatro integrantes de la organización.

Según el gobierno de Cuba, el grupo estaba financiado por la CIA y sus avionetas ya habían violado el espacio aéreo en dos ocasiones el día anterior cuando lanzaron boletines de propaganda sobre La Habana.

Hernández integra un grupo de cinco agentes cubanos que fueron detenidos en 1998 y acusados de conspirar para espiar organismos militares estadounidenses como el Comando Sur, con sede en Miami, y la estación aérea naval Boca Chica, en Key West.

Junto a otro de los espías, Antonio Guerrero, que cumple pena de 22 años de cárcel, presentaron una declaración en una corte de apelaciones para revocar sus sentencias.

La declaración de Hernández fue difundida por un "Comité para la Liberación de los Cinco", que reclama en Estados Unidos su liberación.

Cuba admitió que los espías eran agentes de ese país, pero indicó que se dedicaban a vigilar a organizaciones de exiliados radicados en Miami, por lo que los considera "luchadores antiterroristas" y exige su liberación.

SAN SALVADOR, 21 MAR (EFE).- La antigua guerrilla del Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN), actual partido de Gobierno en El Salvador, valoró la visita al país del presidente estadounidense, Barack Obama, al tiempo que le pidió indultar a cinco agentes cubanos presos en EE.UU. por espionaje.

"Valoramos significativamente su presencia para el fortalecimiento de las relaciones de nuestros pueblos y Gobiernos y no dudamos que es un reconocimiento al gran esfuerzo que hace la sociedad salvadoreña para la consolidación de la democracia", señaló el FMLN en un mensaje pagado publicado hoy en Prensa Gráfica.

Agradeció su "ponderación positiva" al Gobierno del presidente Mauricio Funes, quien se convirtió en el primer gobernante de izquierda en el país como candidato del FMLN, y sus esfuerzos para apoyar a los compatriotas en EE.UU.

"Esperamos que en el abordaje de este tema con el presidente Funes se concreten nuevos logros en pro de la humanización de la migración salvadoreña y centroamericana", reza el texto.

El FMLN destaca como una "muestra de altísima sensibilidad humana" la decisión del mandatario estadounidense de visitar la tumba del arzobispo de San Salvador Oscar Arnulfo Romero, cuyo asesinato considera como el "máximo símbolo de la violación de los derechos humanos" en este país.

"Este hecho sin precedentes será agradecido enormemente y por siempre por el pueblo salvadoreño", subraya.

Obama tiene previsto visitar la cripta donde reposan los restos de Romero, quien fue asesinado el 24 de marzo de 1980 mientras oficiaba una misa y es recordado por denunciar las violaciones a los derechos humanos registrados en los años previos a la guerra salvadoreña, que entre 1980 y 1992 causó unos 75.000 muertos.

Por otra parte, el FMLN reconoció que la Administración Obama está "situando a América Latina en un nivel más alto de prioridad en la política exterior de su país" y le expresa su deseo de que "se desmonten los factores que tensionan las relaciones de su Gobierno" con los pueblos de la región.

"En ese sentido, nos sumamos a la petición de indulto y liberación de los cinco presos cubanos que permanecen en las cárceles de su país", señala el comunicado, al aludir a cinco ciudadanos de la isla que están presos desde hace más de 12 años en EE.UU. bajo cargos relacionados con espionaje.

Al tiempo de darle la bienvenida a El Salvador, el FMLN hace votos "para que en el mundo reine la paz, para que las diferencias entre las naciones se resuelvan por la vía política negociada, sin intromisión en sus asuntos internos".

MIAMI (AP) _ El gobierno estadounidense debe impedir la exploración petrolera prevista en Cuba para los próximos meses, dijeron el lunes dos legisladores que representan a la Florida.

La congresista Ileana Ros Lehtinen, presidenta del Comité de Relaciones Exteriores de la cámara baja, y el representante David Rivera manifestaron que las autoridades deben implementar medidas que frenen la explotación petrolera en la isla porque, además de representar un riesgo ecológico para las costas estadounidenses, ayudaría económicamente al gobierno comunista.

Ambos legisladores pertenecen a la oposición republicana.

"Tenemos que aplicar toda la presión posible para disuadir a personas y entidades de asistir a los planes del régimen castrista para desarrollar sus programas de exploración de petróleo", manifestó Ros Lehtinen tras reunirse con un grupo de funcionarios de la Guardia Costera que le informó sobre los planes de Cuba.

De acuerdo con la información que le suministró el servicio de guardacostas a los legisladores, varias empresas extranjeras colaboran con el gobierno cubano, y a partir de agosto podrían comenzar las tareas de exploración en las costas de Cuba desde una plataforma que ha sido fabricada especialmente en China.

"Esta administración (del presidente Barack Obama) debe tomar esto como una oportunidad para evitar y prevenir la exploración" petrolera, declaró Rivera.

Los congresistas sostienen que la aplicación de medidas contra quienes deseen invertir en Cuba ayudaría a evitar otras inversiones en la industria petrolera de la isla y protegería los intereses económicos y ambientales de Estados Unidos.

Ros Lehtinen, nacida en La Habana, dijo que en las próximas semanas presentará nuevamente en el Congreso su proyecto de ley "Proteger los arrecifes de coral caribeños" con el fin de negarle la visa estadounidense a las personas que contribuyan a desarrollar las reservas petroleras de Cuba.

La legislación, que no logró ser aprobada la primera vez que fue presentada en el Congreso en el 2007, busca también imponer sanciones de exportación a las personas o empresas que inviertan en el desarrollo de la industria petrolera de la isla.

Cuba produciría alrededor de la mitad del combustible que necesita su economía. El resto lo obtendría mediante compras al exterior, sobre todo a Venezuela, que le provee el crudo mediante créditos blandos.

Según un informe oficial, Cuba perforó 25 pozos de petróleo en el 2010, de los cuales 13 fueron utilizando equipos nacionales. El resto correspondió a empresas extranjeras que trabajan en asociación con la isla.

La franja de prospección se extendió desde la localidad de Mariel, a unos 70 kilómetros al oeste de la capital, hasta la región de Las Tunas, a unos 700 kilómetros al este de La Habana.

MADRID, 21 MAR (EFE).- El departamento de Justicia de Estados Unidos se ha declarado competente para investigar la querrela sobre torturas en Guantánamo interpuesta ante el juez de la Audiencia Nacional española Eloy Velasco, al haber abiertas en ese país varias investigaciones al respecto, informaron fuentes jurídicas.

Así lo exponen las autoridades estadounidenses en un informe remitido la pasada semana a Velasco, que el pasado 28 de enero preguntó al departamento de Justicia si en Estados Unidos se estaban investigando supuestos delitos cometidos en Guantánamo antes de decidir si admitía a trámite una querrela contra los responsables de la creación de esa prisión.

En el informe se detalla que tanto el departamento de Justicia, como el departamento de Defensa, como el Congreso de Estados Unidos y varios tribunales estadounidenses investigan las presuntas torturas en Guantánamo, tanto en causas ya concluidas como otras "sub iudice" (bajo investigación judicial).

A modo de conclusión, el informe indica que Estados Unidos es por tanto el país competente para investigar esas torturas y que si hay abierta una investigación en España debe serles remitida, ya que al tratarse de una prisión bajo su jurisdicción, la prioridad para abrir una causa judicial corresponde a las autoridades estadounidenses.

Una vez traducida al español la contestación del departamento de Justicia, el juez ha remitido el informe al fiscal de la Audiencia Nacional Vicente González Mota y al querellante, la Asociación pro Dignidad de los Presos y Presas de España, para que expongan si debe o no remitir la querrela a Estados Unidos.

La querrela sobre cuya admisión debe pronunciarse Velasco va dirigida contra seis abogados estadounidenses por dar el apoyo legal para la puesta en marcha del centro de detención.

Los querellados son Alberto R. Gonzales, principal asesor legal de la Casa Blanca hasta 2005, cuando se convirtió en fiscal general de Estados Unidos, y otros miembros de la Administración de George W. Bush como David Addington, William J. Haynes, Douglas Feith, Jay S. Bybee y John Yoo.

El pasado 25 de febrero, el pleno de la Sala de lo Penal de la Audiencia Nacional se mostró partidario de investigar las supuestas torturas sufridas por el marroquí Lahcen Ikassrien en el centro de detención de Guantánamo.

La mayoría de los magistrados rechazaron la ponencia de su compañero Fernando García Nicolás que apoyaba el recurso presentado por la Fiscalía contra la admisión a trámite de la querrela presentada por Ikassrien que acordó el juez Baltasar Garzón en octubre de 2009, cuando se declaró competente para investigar las supuestas torturas sufridas por este prisionero y tres más, uno de ellos de nacionalidad española.

LA HABANA, 21 MAR (XINHUA) -- Unos 300 especialistas de 12 naciones procedentes de América Latina y Europa participarán en el III Congreso Internacional de Justicia, Juris Cuba 2011, previsto del 23 al 25 próximos en el Hotel Nacional, de La Habana, informaron hoy los organizadores del evento.

La cita contará con delegados de Argentina, Brasil, Colombia, Ecuador, Guatemala, México, Perú, Puerto Rico, República Dominicana, España, Italia y Portugal, además del país sede.

Olga Lidia Pérez, presidenta de la Comisión Científica del encuentro, indicó que los participantes intercambiarán sobre los retos del derecho de las personas en la función pública notarial.

Los principios de organización y el funcionamiento de los registros públicos, las perspectivas de la asesoría legal, la cultura jurídica y la necesidad de una efectiva educación de niños y adolescentes en ese ámbito, figuran también en la agenda de trabajo.

Paralelo al cónclave se desarrollará la VIII Jornada Internacional del Notariado Cubano y la Reunión de la Comisión de Asuntos Americanos de la Unión Internacional del Notariado Latino.

JurisCuba 2011 es convocado cada dos años por el ministerio de Justicia, la Sociedad del Notariado Cubano, la Facultad de Derecho de la Universidad de La Habana, la Comisión de Asuntos Americanos de la Unión Internacional del Notariado Latino y la Academia Notarial Americana.

ISLAMABAD, 21 MAR (EFE).- El primer ministro paquistaní, Yusuf Razá Guilani, apostó hoy porque Pakistán y Cuba refuercen sus relaciones bilaterales y animó a que ambos países exploren las posibilidades en el ámbito comercial.

En un encuentro con el embajador cubano en Islamabad, Jesús Zenén Buergo, Guilani mantuvo que Pakistán y Cuba "deberían añadir sustancia a sus relaciones bilaterales particularmente en los ámbitos comercial y económico" para "capitalizar la enorme buena voluntad que existe entre sus pueblos", según una nota oficial.

Guilani aseveró que el acuerdo de cooperación económica e inversiones bilaterales firmado en 2009 ha creado un marco en el que se deben explorar "posibilidades", y anunció que con este cometido se desplazarán al país caribeño delegaciones paquistaníes.

El jefe de Gobierno paquistaní dijo además que Cuba y Pakistán podrían cooperar en el sector de la biotecnología o en la producción de una vacuna contra la hepatitis B, de acuerdo con el comunicado.

En los últimos años, Cuba ha asistido a Pakistán en el desarrollo de vacunas, la formación de personal médico y en biotecnología.

Zenén Buergo, quien llegó en noviembre de 2010 al país surasiático, presentó sus credenciales como embajador en Pakistán el pasado mes de febrero, dijo a EFE una fuente diplomática.

ISLA MUJERES, Q. ROO, 20 MAR. (NOTIMEX).- Personal de la Armada de México perteneciente a la 5 Región Naval con sede en Isla Mujeres, efectuó una evacuación médica de emergencia y trasladó para su pronta atención a un tripulante de un buque pesquero de bandera cubana.

La operación se realizó cuando dicho buque navegaba a 18 millas náuticas (34 kilómetros) al Norte de Isla Mujeres, Quintana Roo.

En un comunicado, la Secretaría de Marina explicó que el hecho se registró ayer, cuando la 5 Región Naval recibió el reporte, informando que a bordo del buque pesquero 'Lambda 305', de bandera cubana, se presentó una emergencia médica.

Lo anterior, debido a que una persona de nombre Richard Alejandro Millán O Farrill, de nacionalidad cubana, de 43 años de edad, presentaba síntomas de infarto cerebral.

Por lo tanto, requería atención médica especializada, ante lo cual, de forma inmediata, se activó el Sistema de Búsqueda y Rescate Marítimo de la Armada de México.

Así, la dependencia dispuso el zarpe de la embarcación Clase Defender para que se dirigiera al punto referido en auxilio del tripulante, transportando a un médico naval, quien le proporcionó los primeros auxilios para estabilizarlo y posteriormente trasladarlo a Puerto Juárez, Quintana Roo.

En ese sitio lo esperaba una ambulancia de la Cruz Roja Mexicana para trasladarlo al Hospital General de Cancún para su pronta atención.

Destacó que desde que recibió la solicitud de auxilio, la 5 Región Naval efectuó de manera inmediata las coordinaciones pertinentes con la Oficina Consular de Cuba en Cancún, y con el Instituto Nacional de Migración (INM), para los efectos legales que correspondan.

LA HABANA, 21 MAR (EFE).- La creciente demanda de los nuevos negocios privados en el sector gastronómico en Cuba ha obligado al Gobierno a replantearse la producción de pan en la isla, donde ese producto sólo se vende en tiendas estatales y con una oferta "insuficiente".

El diario oficial Granma indicó hoy que existe una "controversia" entre la oferta y la demanda de pan en el país, en parte empeorada por "la demanda creciente de los vendedores-elaboradores de alimentos" que han adquirido licencias para el trabajo por cuenta propia en los últimos meses.

Sólo en La Habana se calcula que hasta marzo pasado unas 9.779 personas se sumaron al negocio de las cafeterías y restaurantes privados, sin que el Gobierno haya habilitado aún tiendas mayoristas para que adquieran sus productos.

"Evidentemente, la solución no puede ser otra que incrementar los niveles productivos, con el fin de satisfacer todos los requerimientos", afirmó Granma, tras resaltar que si bien las colas son menores que hace un año, aún es "complejo" comprar pan en la isla.

En Cuba, cada ciudadano tiene derecho a adquirir un pan diario a precio subvencionado mediante la cartilla de racionamiento, pero en los últimos años se abrieron establecimientos estatales para la venta "liberada" de ese producto en pesos cubanos, aparte de las tiendas y dulcerías con una oferta en divisas.

La empresa Cadena Cubana del Pan reportó un incremento de su producción de 25 toneladas diarias en 2010 a 33 en la actualidad, y en general para este año se prevé un crecimiento del 52 por ciento en las ventas de pan en el país.

Granma indica que, según responsables del sector, se han realizado inversiones para que no falten los recursos para la producción y se buscan mejoras tecnológicas.

"Ojalá las cantidades marchen mano a mano con la realidad. Pero que nadie perciba este 'incremento' como la solución definitiva e inmediata", dice el diario, e insiste en que la "balanza está desequilibrada" en cuanto a oferta y demanda.

De acuerdo con Gloria Rodríguez, directora de la Cadena Cubana del Pan, los nuevos niveles de producción planificados son "insuficientes" pero para "ser consecuentes" con ellos habrá que "rescatar" la capacidad de las panaderías para elaborar su propio pan.

Además, se estudia la posibilidad de que otras empresas de gastronomía del sector estatal comiencen a producir, así como ampliar la oferta con productos de harina integral y diferentes variedades de pan.

LA HABANA, 20 MAR (XINHUA) -- Los cubanos tienen la intención de tener más hijos, según reveló la Encuesta Nacional de Fecundidad, una investigación con la que el Centro de Estudios de Población y Desarrollo (Cepde) celebró sus primeros 15 años.

El citado estudio, que se realizó de diciembre de 2009 a enero de 2010, abarcó a las 14 provincias y la Isla de la Juventud para dar continuidad a otra similar realizada en 1987 y que desde entonces no se actualizaba.

La investigación, segunda de ese tipo con carácter nacional, tuvo como particularidad que por primera vez incluyó a los hombres, algo que completa el panorama de la fecundidad en Cuba, habida cuenta de que la natalidad siempre es cosa de dos.

"El sondeo reveló que el 30 por ciento de las mujeres y el 45 por ciento de los hombres, de 15 a 54 años de edad, tienen la intención de tener más hijos en el futuro", comentó a XINHUA el director del Cepde, Juan Carlos Alfonso.

Alfonso, quien se encargó de la revisión técnica de la encuesta, apuntó como otro dato relevante el hecho de que varones y hembras en esas edades esperan tener poco más de dos hijos como promedio.

Diseñada por especialistas del Cepde, la investigación derrumbó mitos, como el hecho de que sólo las condiciones socioeconómicas mueven la fecundidad del país, cuando en realidad ese indicador es superado por las decisiones personales y familiares.

En la decisión de tener hijos también pesan asuntos tales como las expectativas de realización personal, la búsqueda de una pareja idónea, la salud o las perspectivas de migración de uno o los dos miembros de la pareja.

"Desde hace 22 años no se estudiaba este fenómeno, y ahora pudimos ver la fecundidad acumulada, los ideales reproductivos, el tipo de anticoncepción, la nupcialidad, las redes sociales y familiares para tener hijos y muchos otros aspectos", señaló Alfonso.

El especialista explicó que la estructura de la población por sexo y edad, así como otras características socio-demográficas como el nivel cultural, la situación conyugal, la zona de residencia, y la participación en la actividad económica, son rasgos que inciden de manera sensible en el patrón reproductivo nacional.

"Una población más envejecida y urbana, con alto nivel educacional y tasas de participación femenina relativamente elevadas, por lo general se caracteriza por niveles de fecundidad más bajos que otra población que

no presente esas características", dijo el experimentado demógrafo.

Para Alfonso, esa investigación era una necesidad con vista a sustentar acciones, programas y medidas relacionadas con la dinámica demográfica del país y la incidencia que la fecundidad tiene en ella.

El Cepde, fundado en 1996 como una dirección de la Oficina Nacional de Estadísticas, ha pasado a ser un prestigioso cuerpo académico, donde no sólo se investigan temas demográficos, sino otros asuntos que tienen alta incidencia social y política.

Lejana parece hoy aquella Primera Encuesta de Población que hace 15 años evaluó, entre otros aspectos, las tendencias y perspectivas demográficas de la sociedad cubana hasta 2010, y que marcó el inicio de los trabajos del Cepde. Esa encuesta abrió las compuertas para una verdadera avalancha de estudios que tuvieron como centro la evolución demográfica de una isla cuya estructura poblacional se acerca a la de las naciones más desarrolladas.

Ahora, el Cepde tiene por delante otra tarea gigantesca: la planificación del venidero Censo Nacional de Población y Viviendas, que tendrá lugar en septiembre de 2012 para dar continuidad a la más importante investigación que se realiza en el país.

Esa será la segunda vez que el Centro tendrá a su cargo el diseño del censo que permitirá actualizar las cifras obtenidas en septiembre de 2002, cuando el conteo se realizó sobre una división territorial diferente.

El próximo censo permitirá también validar algunas proyecciones demográficas realizadas a results de la nueva división territorial del país, que modificó demarcaciones en 106 municipios y 11 provincias del país, en los que viven varios miles de personas.

SANTO DOMINGO (AP) _ La actuación de Juan Luis Guerra y un homenaje al trovador cubano Silvio Rodríguez representan las principales atracciones de la XXVII entrega de premios Casandra, que reconocerá el martes a lo mejor del arte y del espectáculo en República Dominicana.

Juan Luis Guerra, quien está nominado en cinco categorías, estará a cargo del espectáculo musical que cerrará la entrega de los premios, adelantó Iván Tejada, coreógrafo de la ceremonia.

El astro del merengue está nominado como orquestador, compositor y mejor álbum por "A son de guerra". Además, su tema "Bachata en Fukuoka" compite con una canción del grupo Aventura como mejor bachata del año.

Guerra también está nominado en la categoría de artista dominicano destacado en el extranjero, en la que se mide con el joven intérprete Prince Royce, que debutó en 2010 con la adaptación a bachata del clásico "Stand by me".

El grupo Aventura cuenta con otras dos nominaciones como agrupación destacada en el extranjero y como mejor espectáculo por su concierto "The last".

La ceremonia anual de premios Casandra, organizada por la asociación de cronistas de arte (Acroarte), también rendirá un tributo a Silvio Rodríguez por su trayectoria de más de cuatro décadas y su entrega al público dominicano.

"Es un placer inmenso para nuestra entidad rendir honor a quien por tanto tiempo ha llevado sus canciones y su música no sólo a nuestro país, sino a casi el mundo entero", indicó el presidente de Acroarte, Feliz Vinicio Lora, cuando anunció las nominaciones en febrero.

Rodríguez, de 64 años y una pieza fundamental de la Nueva Trova Cubana, ha mantenido una estrecha vinculación con República Dominicana desde que en 1974 ofreció su primer concierto en este país.

A finales del 2010, Rodríguez donó a la fundación dominicana Nido de Ángeles, que provee atención a niños con parálisis cerebral, las primeras 1.000 copias del DVD grabado durante el concierto que ofreció de forma gratuita en 2007, ante unos 20.000 espectadores en República Dominicana.

Durante su más reciente recital en la noche del sábado, el público abarrotó la Arena del Cibao, en la ciudad de Santiago, 150 kilómetros al norte de la capital, para escuchar éxitos del trovador cubano como "Canción del elegido" y "Ojalá".

Además de Rodríguez, la cantante española Rosario Flores, el intérprete de hip-hop Pitbull y el actor y cantante Jencarlos Canela recibirán el premio Casandra Internacional por su contribución al espectáculo dominicano.

En las ediciones anteriores, el Casandra Internacional ha sido entregado a Alejandra Guzmán, Celia Cruz, Daddy Yankee, José José, Juan Gabriel, Marc Anthony, Paloma San Basilio, Paulina Rubio, Shakira, entre otros.

Al manifestar su sorpresa por el reconocimiento, Canela, de 21 años, indicó el sábado en conferencia de prensa que aunque cree no ser merecedor del premio, lo recibirá en nombre de sus fans, su equipo y su familia, que sí se lo merecen.

El coreógrafo Tejada adelantó que Pitbull, Canela y el cantautor dominicano El Cata compartirán el escenario durante el espectáculo de apertura de la premiación.

Los premios Casandra, instituidos en 1985 en honor a la actriz y bailarina Casandra Damirón (1919-1983), también rendirán homenaje este año al productor, actor y comediante Freddy Beras Goico, quien falleció en noviembre pasado y era considerado la figura más emblemática de la televisión dominicana.

"Va a ser un segmento extremadamente emotivo", dijo el lunes el productor de teatro Amaury Sánchez, quien estará a cargo del homenaje.

LA HABANA, 21 MAR (EFE).- El cine cubano se lanzó de lleno a la historia universal con una película basada en el breve encarcelamiento que padeció Leonardo da Vinci (1452-1519) a los 24 años en Florencia, y que busca reflexionar sobre el papel de la belleza.

Esta semana concluirá en La Habana la filmación de "Vinci", como se titula el proyecto escrito y dirigido por el cubano Eduardo del Llano, y producido en su totalidad por el Instituto Cubano de Cine (ICAIC).

"Es un drama centrado en la gran pregunta de para qué sirve la belleza y su importancia para el ser humano, y estoy dando aquí mi versión", dijo a EFE Del Llano, de 48 años.

La historia tiene su punto de partida en un hecho histórico recogido en las biografías de Da Vinci, quien en 1476 fue encarcelado durante dos meses por un delito menor en Florencia, donde trabajaba como aprendiz del taller de Verrocchio, comentó Del Llano.

La idea original para este medio metraje fue sacada de un guión anterior escrito por él mismo en España, para un filme que finalmente no llegó a producirse.

Además de Da Vinci, la cinta incluye a otros cuatro personajes en prisión y "no tiene nada que ver con Cuba" porque se trata de una película "literalmente histórica".

"Da Vinci es uno de esos personajes que por haber sido universal y haberse dedicado a tantas cosas y ser bueno en todas ellas está muy cercano a cualquiera", explicó el realizador.

Dijo que espera crear un Leonardo "creíble" y señaló que para hilvanar su caracterización se basó en parte en los gestos del músico Mick Jagger, buscando apoyo para dar cierta "afectación" al personaje del artista del Renacimiento.

Del Llano, quien se confiesa un fanático de los Rolling Stones, estudió unas entrevistas ofrecidas por Jagger en 1969, en las que aparece con una "afectación" con "mucha clase" que tiene como un "eco" de lo que pudo ser la elegancia y maneras de las cortes europeas.

El único set para "Vinci" se ha situado en áreas de la fortaleza colonial de San Carlos de La Cabaña en La Habana, donde ahora transcurre la cuarta y última semana de filmación de la cinta, cuyo estreno en la isla está previsto para fines de año.

Al igual que el equipo de producción, todo el elenco de la película es cubano y el personaje de Leonardo está interpretado por el actor Héctor Medina.

Del Llano aseveró que con esta cinta hace un aparte en las obras satíricas que ha producido de modo independiente en los últimos años en la isla, donde el humor y las críticas de sus cortos conocidos como "la serie de Nicanor" le han traído polémica y popularidad.

Esta es la primera vez en que dirige para una producción del ICAIC, institución con la que antes había trabajado de coguionista en varias cintas como "La vida es silbar" (1998), de Fernando Pérez, y "Alicia en el pueblo de las Maravillas" (1991), de Daniel Díaz Torres.

Según resaltó, le molesta que "todas las películas sobre los personajes históricos sean de Hollywood o europeas" y lamenta que el cine cubano haya olvidado un poco la "vocación universal" debido a "contingencias" como las económicas.

"Para mi esto es una pequeña cruzada. Me encantaría ver una película peruana de fantasía o una colombiana sobre Espartaco", dijo.

"En tiempos de utopía por qué no una más", apuntó.

DEL MUNDO... DEL MUNDO... DEL MUNDO...

SITUACIÓN EN LIBIA

NACIONES UNIDAS, 21 MAR (EFE).- Los principales puntos de la resolución 1973 aprobada por el Consejo de Seguridad de la ONU el pasado 17 de marzo y que autoriza "todas las medidas necesarias" para proteger a la población civil libia de los ataques del régimen de Muamar el Gadafi son los siguientes:

- Pide el inmediato establecimiento de un alto el fuego y el fin completo de la violencia y todo tipo de ataques y abusos contra la población civil.

- Solicita a las autoridades libias que cumplan sus obligaciones bajo la ley internacional, que incluyen la humanitaria, los derechos humanos y las leyes de refugiados, además de proteger a los civiles y atender sus necesidades básicas, así como el acceso rápido y sin restricciones de la asistencia humanitaria.

- Autoriza a los Estados miembros que lo hayan notificado al secretario general de la ONU y en cooperación con él a actuar a nivel nacional o a través de organizaciones regionales o acuerdos, a tomar todas las medidas necesarias para proteger a los civiles y las áreas civiles bajo ataques de Libia, incluyendo Bengasi.

- Excluye la ocupación por fuerzas extranjeras de parte alguna del territorio libio y pide a los Estados miembros que realicen una notificación inmediata de las medidas que adopten.

- Establece la prohibición de todos los vuelos en el espacio aéreo de Libia para proteger a los civiles, excepto los de tipo humanitario como distribución de material médico y alimentos, transporte de trabajadores humanitarios y evacuación de extranjeros.

- Autoriza a los Estados miembros que lo hayan notificado al secretario general de la ONU y a la Liga Árabe a actuar a nivel nacional o a través de organizaciones regionales a tomar todas las medidas necesarias para hacer

cumplir la prohibición de vuelos impuesta.

- Pide al secretario general de la ONU que informe de inmediato al Consejo de Seguridad de cualquier acción que se adopte al respecto y que éste les informe mensualmente sobre la aplicación de la resolución, que incluye cualquier violación del espacio aéreo que se produzca.

- Para vigilar el cumplimiento del embargo de armas (resolución 1970) permite la inspección del territorio libio, como los puertos y aeropuertos, además de navíos en alta mar y aviones que vayan o procedan de Libia, si se tiene información sobre la posibilidad de que transporte armas para abastecer, vender, transferir o exportar.

- Deplora el uso de mercenarios por parte de Libia.

- Decide que los Estados miembros nieguen autorización a todo avión registrado en Libia o que sea propiedad de un nacional o de compañías de ese país para volar, a menos que sea autorizado con antelación por el organismo internacional y ante un caso de emergencia.

- Publica un anexo con los nombres de los libios sobre los que pesa la prohibición de volar:

- . Embajador libio en Chad, Quren Salih Quren el Gadafi, por estar involucrado directamente en reclutar y coordinar mercenarios para el régimen de Libia.

- . Gobernador de Ghat (sur del país), coronel Amid Husain Al Kuni, igualmente involucrado en el reclutamiento de mercenarios.

Personas a las que se amplía la congelación de activos: Abu Zayd Umar Dorda, director de seguridad exterior; general Abu Bakr Yunis Jabir, ministro de Defensa, así como el funcionario Mohamed Matuq, a varios hijos de Gadafi (Mohamed Muamar, Saadi y Saif al Arab) y al director de inteligencia militar, coronel Abdullah al Senussi.

Esa medida también afecta a los activos de las siguientes entidades: Banco Central de Libia, Autoridad Libia para Inversiones, Banco Exterior de Libia, Inversiones Libio-Africanas y Corporación Nacional Libia de Petróleo.

WASHINGTON (AP) _ Estados Unidos indicó el domingo que alcanzó un éxito preliminar en los dos primeros días de ataques a objetivos en Libia, en los cuales empleó poderosos misiles de largo alcance.

Sin embargo, las autoridades estadounidenses consideraron que aún es muy pronto como para definir cuándo terminará la operación militar en el país norafricano.

El almirante Mike McMullen, jefe del Estado Mayor Conjunto, insinuó que el líder libio Muamar Gadafi podría permanecer en el poder a pesar del ataque militar, que principalmente busca proteger a los civiles, y señaló que aún no existe la certeza de que se podrá poner fin a los 42 años de gobierno de Gadafi.

“Creo que las circunstancias irán indicando la ruta que tomará esto en el futuro”, afirmó el almirante el domingo en un programa de la cadena televisiva ABC. “En estos momentos yo no especularía cuánto se extenderá”.

El militar dijo también que los primeros resultados eran muy alentadores, sin que se hayan recibido reportes de bajas estadounidenses o de la coalición internacional ni muertes de civiles.

Cuando se le preguntó si es posible que se alcancen las metas militares sin que Gadafi sea derrocado, Mullen respondió: “Ciertamente que ese podría ser un desenlace”.

Una segunda oleada de ataques, principalmente por parte de aviones de combate y bombarderos estadounidenses, fue lanzada contra las fuerzas de infantería y las defensas aéreas libias luego de un primer ataque el sábado con el disparo de misiles crucero Tomahawk desde el mar.

El secretario de Defensa, Robert Gates, dijo que el Pentágono espera entregar el control de la misión militar en Libia a una coalición _encabezada por los franceses y británicos o por la OTAN_ en sólo “cuestión de días”.

En sus primeras declaraciones públicas desde que comenzaron las operaciones, Gates indicó que Obama está muy a favor de limitar la presencia de Estados Unidos en la operación contra Gadafi, señaló que el mandatario “está más consciente que prácticamente cualquier otra persona de la presión que todo esto ejerce sobre el ejército”.

Aunque Estados Unidos “tendrá una participación militar en la coalición”, no desempeñará “el papel primordial”, afirmó Gates a bordo de una aeronave rumbo a San Petersburgo, Rusia.

El funcionario hizo sus comentarios mientras barcos y aviones estadounidenses seguían atacando objetivos en Libia, derribando radares, sistemas de comunicación y puestos de misiles ubicados a lo largo de su costa del Mediterráneo.

Mientras tanto, en el Pentágono, el vicealmirante de la Armada William E. Gortney, director de personal del Estado Mayor Conjunto, señaló en una conferencia de prensa que los ataques consecutivos del sábado y el domingo han provocado grandes daños a Libia, pues prácticamente han silenciado las defensas antiaéreas de Gadafi, frenaron el avance del ejército contra el enclave rebelde de Bengasi y provocaron confusión entre sus fuerzas.

“Juzgamos que estos ataques han resultado muy efectivos para degradar significativamente la capacidad de defensa aérea del régimen. Consideramos que sus fuerzas están bajo una presión importante y sufren tanto de aislamiento como de una buena cantidad de confusión”, agregó Gortney.

La evaluación del vicealmirante sugirió que podría ya no ser necesario efectuar más ataques de la envergadura del poderoso lanzamiento del sábado de misiles Tomahawk desde el mar, aunque no los descartó totalmente.

Gortney indicó además que Gadafi en sí mismo no es un blanco, pero añadió que no podía garantizar su seguridad.

BRUSELAS, 21 MAR (EFE).- La Unión Europea (UE) ha declarado hoy que está "preparada" para utilizar medios militares para "apoyar la asistencia humanitaria" a la población libia si así se lo solicita Naciones Unidas.

El ofrecimiento europeo figura en el documento de conclusiones aprobado hoy por los ministros de Exteriores de los Veintisiete en una reunión en Bruselas.

Estos han encargado a la Alta Representante, Catherine Ashton, avanzar en la planificación de posibles operaciones de "asistencia humanitaria" y de "protección civil, incluyendo la utilización de medios marítimos".

Esos preparativos se desarrollarán "de forma urgente" con el fin de que el Consejo pueda volver sobre el asunto "antes del fin de la semana".

Los ministros han recalcado además que la acción europea deberá estar coordinada y ser "complementaria" con la de otros organismos internacionales como la ONU y la OTAN y han avanzado que Italia se ha ofrecido para acoger el cuartel central de operaciones.

La UE, a pesar de las diferentes posturas sobre la intervención en Libia que mantienen sus miembros, se ha comprometido hoy a "apoyar acciones" contempladas en la resolución 1973 del Consejo de Seguridad de Naciones Unidas con el fin de "proteger a los civiles y las áreas bajo amenaza de ataque".

"Mientras contribuyen de una forma diferenciada, la UE y sus Estados miembros están determinados a actuar colectivamente y con firmeza, con todos los socios internacionales y particularmente la Liga Árabe y otros actores regionales, para hacer totalmente efectivas esas decisiones" de la ONU, han señalado los ministros.

Los Veintisiete han vuelto a pedir el fin del régimen de Muamar el Gaddafi y se han declarado "dispuestos" a ayudar a Libia a "construir un estado constitucional y desarrollar el estado de derecho".

BRUSELAS, MAR 21 (REUTERS) - Alemania defendió el lunes su decisión de no apoyar los ataques aéreos de las potencias occidentales contra el líder Muammar Gaddafi, pero se unió a otros países europeos a la hora de reforzar las sanciones contra el Gobierno libio.

La semana pasada, Berlín rompió filas con Estados Unidos, Francia y Reino Unido en una votación en el Consejo de Seguridad de la ONU que aprobó la creación de una zona de exclusión aérea sobre Libia. Alemania se abstuvo, al igual que China, Rusia, India y Brasil.

Al llegar a la reunión de ministros de Relaciones Exteriores de la UE celebrada el lunes en Bruselas, el ministro alemán Guido Westerwelle dijo que las críticas de la Liga Árabe a los ataques aéreos han justificado las reticencias alemanas de apoyar esta medida.

"Calculamos los riesgos. Si vemos que tres días después de empezar la intervención la Liga Árabe ya lo ha criticado, creo que tuvimos buenas razones", declaró Westerwelle a periodistas.

"Vemos que teníamos razones para nuestra preocupación".

Berlín había dejado claro desde el principio que no apoyaría una resolución de la ONU, argumentando que no creía que la zona de exclusión aérea o los ataques aéreos sirvieran para expulsar a Gaddafi del poder o para proteger a civiles libios.

El domingo, el secretario general de la Liga Árabe dijo estar preocupado por los bombardeos por producirse víctimas civiles, aunque el lunes afirmó que apoya la resolución del Consejo de Seguridad.

A pesar de la oposición a los ataques, Westerwelle subrayó que Alemania apoya la campaña de la UE de socavar el poder de Gaddafi mediante sanciones económicas y financieras, diciendo que el foco de los esfuerzos debería ser terminar con sus 41 años en el poder.

MAYORES SANCIONES

El lunes, la UE reforzó las sanciones contra Libia, añadiendo a 11 personas y a nueve organizaciones a su lista, aunque no se especificaron los objetivos.

Gaddafi y otras 25 personas de su entorno -entre ellas varios miembros de su familia- y la Autoridad Libia de Inversiones ya estaban en la lista. Se espera que la semana que viene se incluya a la Compañía Nacional del Petróleo.

Westerwelle rechazó las sugerencias de que la postura de su país hubiese alineado a la potencia económica europea con Gaddafi en lugar de con sus socios de la OTAN y la UE.

"Esto no significa que seamos neutrales, no significa que tengamos ninguna simpatía por el coronel Gaddafi, sino que significa que vemos los riesgos", relató.

Los ministros europeos trataron la forma de reforzar la asistencia humanitaria a las alrededor de 250.000 personas que han dejado sus hogares por tres meses de revueltas en Libia, Túnez y Egipto.

"Estamos estudiando qué más podemos hacer en términos de sanciones económicas, qué más podemos hacer en planificación. Lo más obvio es el apoyo humanitario", dijo antes del encuentro la jefa de política exterior de la UE, Catherine Ashton.

La UE ya ha destinado 30 millones de euros (42,52 millones de dólares) en ayuda humanitaria para las víctimas de las revueltas en el norte de África, refugiados en su mayoría.

Francia ha propuesto también crear pasillos humanitarios para llevar la ayuda a Libia, sobre todo alrededor de Bengasi, el bastión rebelde en el este del país.

MADRID, 21 MAR (DPA) - Libia no es Irak. Lo repite por activa y por pasiva el gobierno de José Luis Rodríguez Zapatero, después de que el jefe del Ejecutivo haya dado luz verde a la entrada de España en la operación contra Muamar al Gadafi. Dos F-18 españoles participaron hoy ya en su primera misión en Libia, un día antes de que Zapatero explique su decisión ante el Congreso de los Diputados.

Aunque el presidente del gobierno español saldrá de la cámara con un apoyo mayoritario a la participación del país en la operación militar en cielo libio, Zapatero está viendo cómo se cuestiona su discurso pacifista, el mismo que lo llevó, en su primera decisión como jefe de gobierno en 2004, a retirar de Irak las tropas españolas que había mandado allí su antecesor, José María Aznar.

Con la participación de España en la operación "Odisea del Amanecer", Zapatero "se carga el 'No a la Guerra'", manifestó hoy el diputado de Izquierda Unida (IU) Gaspar Llamazares, refiriéndose al lema al que los socialistas, entonces en la oposición, se unieron para protestar en su día contra la guerra de Irak.

A dos meses de las elecciones municipales y autonómicas del 22 de mayo en España, en las que las encuestas vaticinan el descalabro del Partido Socialista (PSOE), la intervención en Libia puede restar votos entre el electorado más pacifista de la formación de Zapatero.

Y tanto el Ejecutivo como el PSOE se afanan en destacar que la campaña en Libia "no tiene nada que ver con lo que sucedió en Irak".

Zapatero puso medios aéreos y navales a disposición de la coalición internacional que se ha formado para impedir que Gadafi siga bombardeando a su población antes de contar con el visto bueno del Congreso de los Diputados, que no tendrá hasta mañana.

Para ello se ha amparado en el argumento de "máxima urgencia", que permite al gobierno prescindir de esa autorización previa siempre que la decisión sea ratificada a posteriori.

Es la primera vez que eso ocurre desde 2005, cuando entró en vigor la Ley Orgánica de Defensa Nacional, una norma impulsada por el gobierno socialista para evitar precisamente que se repitiera lo sucedido en 2003, cuando Aznar decidió participar en la invasión de Irak sin un debate en el Parlamento.

Ante los diputados, Zapatero volverá el martes a destacar que la operación internacional en Libia para establecer una zona de exclusión aérea y garantizar el embargo de armas al régimen de Gadafi cuenta con la resolución aprobada la semana pasada por el Consejo de Seguridad de la ONU, un aval que no tuvo la invasión de Irak.

"Sólo porque ha habido una resolución de Naciones Unidas, conforme a la legalidad internacional, estamos aquí", dijo el sábado en París, donde Nicolas Sarkozy anunció el comienzo de la operación aérea en Libia.

Hay "demasiadas similitudes y pocas diferencias" entre la intervención en Libia y la guerra de Irak, porque los aliados la utilizan como "patente de corso" para bombardear, dijo Llamazares. Su partido -IU-, está avivando el fantasma de Irak y junto al Bloque Nacionalista Galego (BNG, también de izquierda) rechazará mañana en el Congreso de los Diputados la participación de España. Pero entre ambos suman sólo tres de los 350 diputados.

Los nacionalistas vascos del PNV y los independentistas catalanes de ERC debatían hoy aún si abstenerse mañana o votar a favor. Pero el resto de los partidos, incluido el PP de Mariano Rajoy, el principal de la oposición española, respaldará a Zapatero.

El jefe del Ejecutivo saldrá pues de la Cámara con un apoyo mayoritario, casi unánime. Pero a partir de este momento le costará trabajo mantener su discurso pacifista. Y si la operación militar en Libia se complicase, Zapatero podría tener más problemas con su electorado en los comicios de mayo.

MOSCÚ, 21 MAR (EFE).- El presidente de Rusia, Dmitri Medvedev, calificó hoy de "inadmisible" el utilizar expresiones como "cruzadas" en declaraciones sobre la situación en Libia, en una crítica abierta a su primer ministro, Vladimir Putin.

"Por ningún motivo se pueden usar expresiones que de hecho llevan al choque entre civilizaciones, como 'cruzadas', etcétera. Es inadmisibile", dijo el jefe del Kremlin, citado por la agencia Interfax, a un grupo de periodistas en su residencia campestre de las afueras de Moscú.

Poco antes, Putin había criticado duramente la resolución 1.973 del Consejo de Seguridad de la ONU sobre Libia, que comparó el documento con un "llamamiento medieval a una cruzada".

En una conversación con un grupo de obreros en Vótkinsk, ciudad en la parte central del país, el jefe del Gobierno señaló que si se lee el contenido de la resolución, "queda absolutamente claro que permite a todos adoptar cualquier acción contra un Estado soberano".

Putin agregó que la resolución adoptada por el Consejo de Seguridad -en cuya votación Rusia, que cuenta con derecho a veto, se abstuvo- es "deficiente y dañina".

"No considero incorrecta la resolución. Considero que la resolución refleja nuestra comprensión de los acontecimientos que tienen lugar en Libia. Pero no en todo. Por eso no usamos nuestro derecho a veto", replicó Medvedev desde su casa de campo.

El presidente ruso señaló que la abstención en el Consejo de Seguridad fue una decisión consciente y que el Ministerio de Asuntos Exteriores recibió y cumplió instrucciones suyas.

Al referirse a la situación en Libia, Putin señaló que, si bien el Gabinete de Ministros no se ocupa de los asuntos de política exterior, que es prerrogativa exclusiva del jefe del Estado, él tiene su opinión personal sobre los acontecimientos que tienen lugar en ese país norteafricano.

Medvedev expresó su esperanza de que los países que participan en la operación para establecer una zona de exclusión de vuelo sobre Libia parten de la comprensión de que todo esto se hace en "aras del pueblo de Libia, para impedir más muertes y evitar la desintegración del Estado libio".

"Debemos recordar cuál fue el motivo para tomar esa decisión. El motivo fueron las acciones de las autoridades libias. Precisamente por eso tomamos dichas decisiones", subrayó.

CARACAS (AP) _ El ministro venezolano de Energía, Rafael Ramírez, descartó que la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) se reúna a discutir la situación en Libia, uno de los miembros del organismo, y su impacto en el mercado petrolero, informó el lunes la agencia estatal de noticias.

Ramírez dijo el domingo, al instalar en Caracas la XI Conferencia Interministerial Cuba y Venezuela, que "no tiene sentido" una reunión extraordinaria de la OPEP debido a que "la Liga Árabe estableció su posición, y nosotros, en ese sentido, no vemos necesidad de nada de eso", según reseñó la estatal Agencia Venezolana de Noticias (AVN).

Venezuela es uno de los principales miembros de la OPEP, que integran trece países.

Ramírez sostuvo que los ataques de las fuerzas militares internacionales a Libia causan "mayores tensiones" en el mercado petrolero mundial.

"No se puede pretender estabilidad en el mercado petrolero si las grandes potencias industrializadas introducen esa desestabilización... No hay manera (de) que el mercado petrolero se mantenga estable si permanentemente hay este tipo de situaciones", acotó.

Los precios del crudo abrieron la semana al alza manteniéndose sobre los 100 dólares por barril.

El presidente venezolano Hugo Chávez, quien se considera amigo del líder libio Muamar Gadafi, rechazó el fin de semana las acciones militares internacionales y señaló que esas operaciones generarán mayor derramamiento de sangre en el país norteafricano.

Chávez ha mantenido reserva sobre los enfrentamientos entre las fuerzas leales a Gadafi y los civiles libios en los que han muerto centenares de personas.

OTRAS INFORMACIONES

SANTIAGO DE CHILE, 21 MAR (EFE).- El presidente de Estados Unidos, Barack Obama, abogó hoy por no quedar "atrapados" en la historia a veces "extremadamente difícil" de las relaciones entre su país y América Latina e invitó a que chilenos y estadounidenses miren al futuro y a los desafíos comunes.

"Es importante que aprendamos de la historia, pero que no nos quedemos atrapados por ella", señaló Obama, que llegó hoy a Santiago, en una comparecencia de prensa junto a su homólogo chileno, el conservador Sebastián Piñera.

Al ser preguntado por un periodista chileno acerca de la responsabilidad de su país en el derrocamiento del socialista Salvador Allende por un golpe de estado en 1973, el mandatario estadounidense reconoció que "la historia de las relaciones entre EE.UU. y Latinoamérica a veces ha sido extremadamente difícil".

"Creo que es importante sin embargo que no nos quedemos atrapados por la historia, y el hecho es que en las últimas dos décadas hemos visto un extraordinario progreso en Chile, que no ha sido impedido, sino que ha sido plenamente apoyado por los Estados Unidos", indicó.

En el mismo Palacio de la Moneda que en 1973 fue bombardeado por los leales a Pinochet, en un golpe que contó con el respaldo de la CIA y el Departamento de Estado de EE.UU., Obama defendió hoy que su Gobierno apoya ahora la democracia, la erradicación de la pobreza y el desarrollo social.

En los últimos días sindicatos, organizaciones de estudiantes y partidos de izquierda, así como el expresidente cubano Fidel Castro, pidieron que Obama aprovechara su visita a Chile, segunda escala de una gira por América Latina, para pedir perdón por el respaldo del entonces gobierno estadounidense al golpe encabezado por Augusto Pinochet.

El mandatario estadounidense sí se abrió a colaborar para aclarar crímenes sobre los que aún se cierne un manto de dudas. "Cualquier solicitud formulada por Chile para obtener mayor información sobre el pasado es algo que ciertamente vamos a considerar", adelantó.

A su lado, el presidente Piñera admitió que este asunto no figuró en la agenda de la reunión bilateral que ambos sostuvieron antes de comparecer ante la prensa. "No nos remontamos al pasado", aseguró.

El mandatario chileno, que en el plebiscito de 1988 se opuso a la perpetuación de Pinochet en el poder, defendió la "autodeterminación de los pueblos y el imperio del Estado de derecho y el respeto a los derechos humanos".

Acerca de los casos que aún hoy no están cerrados, Piñera recordó que su Gobierno presentó una querrela y "está colaborando para establecer las circunstancias y las responsabilidades" en la muerte del expresidente Eduardo Frei Montalva.

La Justicia investiga si la muerte de Frei, ocurrida en 1982, cuando lideraba una incipiente oposición al régimen militar, no se debió a una septicemia, como se dijo oficialmente, tras ser operado de una hernia, sino que fue un homicidio ordenado por la dictadura.

Además, la Justicia chilena abrió recientemente una investigación sobre la muerte de Salvador Allende, que según la versión más aceptada se suicidó durante el bombardeo de la sede del gobierno.

"En el caso de Allende no tenemos la misma presunción, pero si la tuviéramos actuaríamos de la misma manera", aseguró Piñera.

Tras esta comparecencia de prensa, Obama se dirigió al aledaño Centro Cultural Palacio de la Moneda para pronunciar un discurso sobre la región.

El mandatario estadounidense llegó hoy a las 13.10 hora local (16.10 GMT) a Santiago de Chile, en la segunda etapa de su primera gira latinoamericana, que comenzó en Brasil y culminará este martes en El Salvador.

SANTIAGO DE CHILE, 21 MAR (DPA) - El presidente de Estados Unidos, Barack Obama, eludió hoy pedir disculpas a Chile por las intervenciones de la CIA en este país sudamericano.

"No puedo hablar de todas las políticas del pasado", aseguró, consultado por la prensa durante su visita al palacio de La Moneda, escenario del golpe militar de 1973 que derrocó al presidente Salvador Allende.

Obama, tras valorar el apoyo de Washington al crecimiento de Chile, admitió sin embargo que "es importante aprender de la historia".

La opción de que Obama pidiera disculpas a Chile fue planteada por líderes políticos de la oposición de izquierda, quienes evocaron que Estados Unidos entrenó a los militares que violaron los derechos humanos en este país.

"Tenemos desafíos en el futuro", insistió Obama, quien fue secundado en esa postura por el presidente chileno, Sebastián Piñera.

Previamente, el líder cubano Fidel Castro había escrito una reflexión en la que también abordó el tema.

"Tomando en cuenta que uno de sus ilustres predecesores, Richard Nixon, promovió el golpe de Estado (en Chile) y la muerte heroica de Salvador Allende, las torturas y el asesinato de miles de personas, ¿pedirá el señor Obama excusas a pueblo de Chile?", escribió Castro.

SAN SALVADOR, 21 MAR (NOTIMEX).- Organizaciones Sociales de El Salvador marcharon hoy de manera pacífica para pedir una serie de demandas al presidente de Estados Unidos, Barack Obama, con motivo de su visita el martes y miércoles próximo al país.

Los cientos de manifestantes de diferentes organizaciones que denominaron la actividad como 'marcha popular', intentaban entregar una carta de peticiones a representantes de la embajada de Estados Unidos acreditada en el país.

Los salvadoreños, que salieron en marcha desde el lugar conocido como la Ceiba de Guadalupe, en el sur de la capital, hacia la sede diplomática, solicitaban a Obama asegurar la estadia de compatriotas que viven en su país y reformulación del Libre Comercio (TLC) con Centroamérica.

Obama cumplirá este martes una visita al país centroamericano durante la cual tiene previsto reunirse con el presidente, Mauricio Funes, sobre seguridad regional, narcotráfico, migración y combate a la pobreza, entre otros temas de interés bilateral.

Los manifestantes pedían además, respeto a la soberanía y proceso democrático salvadoreño, cesar el bloqueo a Cuba y la liberación de los cinco presos políticos cubanos en Estados Unidos.

José Artiga, del Concilio Nacional Salvadoreño, pidió de manera respetuosa el jefe de la Casa Blanca, que convierta el Status de Protección Temporal (TPS), en una residencia permanente para más de 225 mil salvadoreños en Estados Unidos.

El dirigente indicó que con la aprobar de la residencia, no sólo se beneficiarían los salvadoreños, sino que también se contribuiría al desarrollo en la nación norteamericana.

Destacó, que la visita de Obama ha generado expectativas por la ayuda que podría aportar al país.

Funes reveló a corresponsales de medios extranjeros el sábado pasado, que se había detectado la posibilidad de marchas de organizaciones por la visita de Obama, las que avaló siempre y cuando fueran para expresar sus demandas.

SAN SALVADOR, 21 MAR (EFE).- El presidente de EE.UU., Barack Obama, dijo que El Salvador, país que visitará desde mañana en su gira por América Latina, es un "socio fuerte" de la Casa Blanca y lo consideró un "ejemplo inspirador de reconciliación nacional".

"El Salvador es un socio fuerte en nuestros esfuerzos compartidos para combatir el narcotráfico, el crimen organizado y la violencia de las pandillas en la región", declaró Obama en una entrevista que hoy publica el diario La Prensa Gráfica, que se edita en San Salvador.

Indicó que están comprometidos en colaborar con el presidente Mauricio Funes, su Gobierno y el pueblo de El Salvador para "fortalecer el crecimiento económico y crear empleos, construir mejores servicios de salud y educación".

"El Salvador es un ejemplo inspirador de reconciliación nacional y de reacomodo político sin violencia, todo esto destacado por la transición pacífica del poder en 2009 entre los partidos políticos que se formaron de los dos lados enfrentados en la guerra civil de los años ochenta y principios de los noventa", añadió.

Aludió así al triunfo de Funes de la mano de la antigua guerrilla del Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN), lo que supuso la llegada de la izquierda por primera vez al poder en el país y el fin de 20 años de

Gobiernos de la Alianza Republicana Nacionalista (ARENA, derecha).

Destacó que "desde la exitosa transición del poder en 2009, con la elección del FMLN con el presidente Funes, los salvadoreños han seguido mostrando su fe y confianza en la democracia".

Confirmó su intención de incluir a El Salvador en el programa Asociación para el Crecimiento (Partnership for Growth) para trabajar con el "Gobierno y el sector privado de El Salvador en identificar y superar los obstáculos para el crecimiento económico".

"Este nuevo enfoque representa un cambio significativo en la manera en que se ha implementado la asistencia externa estadounidense. La asistencia estadounidense busca apoyar los esfuerzos que ya realizan los líderes de la región y los Gobiernos para enfrentar sus desafíos significativos", sostuvo.

Por otro lado, indicó que la inmigración ilegal representa "un reto significativo tanto para EE.UU. como para las naciones cuyos ciudadanos abandonan su país" y ratificó su compromiso con una reforma migratoria integral, pero admitió que cualquier solución al "fallido" sistema migratorio estadounidense tiene que ser aprobada por el Congreso.

"Como presidente no puedo escoger qué leyes aplico y cuáles no.

El trabajo del poder Ejecutivo es aplicar las leyes federales, incluyendo las leyes migratorias", aseguró, aunque destacó que mientras se cuenta con una reforma migratoria han hecho mejoras tanto a su sistema de inmigración legal como a la aplicación de la ley y su sistema de detenciones.

Obama será recibido este martes por Funes, después de que el gobernante estadounidense visite Brasil y Chile.

KUALA LUMPUR, 21 MAR (EFE).- El terremoto y posterior tsunami costarán a Japón entre el 2,5 por ciento y el 4 por ciento de su Producto Interior Bruto (PIB) -entre 122.000 millones y 235.000 millones de dólares (86.000 millones de euros y 165.000 millones de euros)-, indicó hoy el Banco Mundial.

En un informe presentado en Singapur, el organismo multilateral señaló que pasarán cinco años antes de que finalicen las tareas de reconstrucción por el seísmo y la ola gigante, que dejaron al menos 8.649 muertos y 12.877 desaparecidos el pasado 11 de marzo.

"El crecimiento del PIB se verá negativamente afectado en la primera mitad del año, pero en los siguientes trimestres debería producirse una mejoría conforme se aceleran los trabajos de reconstrucción", dice el documento del Banco Mundial.

Las aseguradoras privadas gastarán entre 14.000 millones y 33.000 millones, lo que dejará gran parte de los esfuerzos de recuperación en el lado de las familias y el Gobierno, según la entidad.

"Esperamos que el impacto económico de estos desastres a la región de Asia Oriental serán limitados", afirmó en un comunicado Vikram Nehru, jefe económico del Banco Mundial en Asia.

Sin embargo, una caída de las exportaciones de componentes electrónicos y de maquinaria japoneses tras el terremoto y el tsunami ha incrementado su precio, lo que afectará a la inflación de la región.

Según el informe, si el PIB de Japón cae un 0,25 o un 0,50 por ciento, las exportaciones se contraerán hasta un 1,5 por ciento a otros países como Indonesia, Filipinas o Tailandia, que requieren los productos japoneses para su industria.

Sin embargo, el Banco Mundial prevé que las economías de Asia Oriental crezcan este año un 8 por ciento, frente a la subida del 9,6 por ciento registrada de 2010.

En 1995, el terremoto de Kobe, en el sur de Japón, costó 100.000 millones de dólares (70.000 millones de euros), o el 2 por ciento de su PIB.

El terremoto y el tsunami en el noreste del Japón también desencadenaron el sobrecalentamiento y las fugas de radiactividad en la central nuclear de Fukushima, situada a unos 250 kilómetros de Tokio.

PUERTO PRINCIPE, MAR 21 (REUTERS) - Naciones Unidas instó el lunes a los haitianos a esperar con calma los primeros resultados de la segunda ronda presidencial del domingo, previstos para la semana próxima, y dijo que el futuro democrático de la nación estaba en juego.

A pesar de algunos incidentes aislados de violencia que causaron la muerte de al menos dos personas, la votación del domingo fue en general pacífica en el Estado caribeño, uno de los más pobres del mundo, donde las elecciones se ven a menudo empañadas por disturbios.

Las sinuosas calles de Puerto Príncipe, muchas aún cubiertas con los escombros del devastador terremoto del año pasado, estaban en calma el lunes.

Microbuses de brillantes colores transportaban pasajeros al trabajo y vendedores llevaban mercancías en la cabeza o desplegaban puestos callejeros de alimentos, ropas y otros productos.

Los resultados preliminares oficiales de la votación de segunda vuelta entre el cantante, Michel Martelly, y la ex primera dama, Mirlande Manigat, se esperan el 31 de marzo, y los resultados definitivos después de la resolución de cualquier problema legal, serán anunciados el 16 de abril.

La larga espera por los resultados ha aumentado los temores de que la impaciencia y anticipadas aclamaciones de victoria de los candidatos rivales generen protestas callejeras y enfrentamientos en el volátil país.

Las encuestas de opinión más recientes habían mostrado que Martelly, de 50 años, un recién llegado a la política y estrella de la música kompa de Haití que realizó una campaña con una enérgica promesa de cambio,

aventaja por varios puntos porcentuales a su rival más experimentada Manigat, una profesora de derecho de 70 años.

ESPERANZA CAUTA

La Misión de Estabilización de la ONU en Haití (MINUSTAH) y donantes extranjeros están ansiosos por evitar el caos que asoló la primera ronda el 28 de noviembre, que se disolvió entre denuncias de fraude y días de disturbios que paralizaron al empobrecido país, que también ha sufrido una severa epidemia de cólera.

Alabando las mayormente pacíficas elecciones del domingo, MINUSTAH apeló a los campos de Manigat y Martelly y sus partidarios para que muestren paciencia y moderación al esperar los resultados.

"El futuro del país está en juego", declaró en un comunicado.

El principal funcionario electoral de Haití, Gaillot Dorsinvil, llamó a la segunda ronda, la primera vez que una votación presidencial había pasado a una segunda vuelta en el país, un "triunfo de la democracia". Dijo que hubo una gran participación, pero no dio cifras.

Director: Juan Rivero Fuxá **Editora:** Juana Calzado Jiménez **Sala Digital:** Geosvany Pérez Carmenate

Asistente de Edición: Rosa Amelia Martínez Valdés **Selección Internacional:** Carlos A. González Álvarez

Corrección: Raquel Román Gambino

Teléfonos: 860-5750 855-5830 **Email:** panorama@cc.cu **Imprenta:** Alejo Carpentier

Fundado el 24 de abril de 1961 **Redacción:** Sede del CC PCC, Palacio de la Revolución
